

Pension (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 741

DATED 23-10-99.

[Despatch Abstract.]

Granting a *superannuation* pension of Rs. 9—13—5 per mensem to *A.*
Ada Kulaththan late *print-work compositor*
Govt Press, Madras.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A.]
[1]
500-7-8-96.

C. No. 901
PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers:—

From the *Supt. Govt. Press* dated *25th Sept 1899*, No. *3819*

Certificate and report from the Accountant-General, dated *11-10-1899*, No. *A.D.J. 380*

ORDER THEREON, *23^d Oct. 1899* No. *741*.

Character - Good

Under articles *414, 508 & 518 (6)*
of the Civil Service Regulations (*3rd* Edition),
His Excellency the Governor in Council is
pleased to grant to *Arakiam Adakala*
- Nathan, Late piece-work
Compositor, Govt. Press, Madras
a superannuation pension

of Rupees *(9-13-5)* *Nine*
annas thirteen & pice five
payable at *Madras*
from *1st Sept 1899*
in consideration of his qualifying *Supr*
service of *25* years, *5*
months and *4* days.

To the Accountant-General, with Register.

" *Supt. Govt. Press*

12/10/99

Mle 25/10/99

27/9

No. 3819

Pension CN^o 90

36p

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

50



1. Name of Applicant. *Arokiam Adakalanathan*
2. Father's name. *Arokiam Pillai*
3. Race, Sect and Caste. *Native Christian*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *Royapuram, Madras.*
5. Present or last employment, including name of establishment. *Piecework Compositor, Pub. Press, Madras.*
6. Date of beginning of service. *1st August 1872.*
7. Date of ending of service. *31st August 1899.*
8. Length of service, including interruptions

Y.	M.	D.
27	1	-

of which superior

25	5	-
----	---	---

inferior & non-qualifying

1	8	-
---	---	---

~~non-qualifying and interruptions~~
9. Class of pension or ~~gratuity~~ applied for, and cause of application. *Superannuation*
10. [Average] emoluments or pay. *Rs. 19-10-10*
11. Proposed pension. *" 9-13-5*
12. ~~Proposed gratuity.~~
13. Date from which pension is to commence. *1st September 1899*
14. Place of payment. *Madras.*
15. Date of Applicant's birth by Christian era. *7th October 1842*
16. Height. *5 ft. 4 1/2 in.*
17. Marks. *A scar on right side of back; a scar on right elbow joint; a mole on abdomen.*
18. Date. *25th September 1899.*

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

R. Hill

Supt., Pub. Press.
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

Thumb	
1st Finger	
2nd Finger	
3rd Finger	
4th Finger	

Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose pension forms the subject of the application.
Govt. Press, Madras.
8th September 1899.
R. Hill
Superintendent

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
Gouvt. Press, Madras	Press, Piece-work Compositor	Rs.	Rs.	1 August 1872	31 August 1899	Y. 5 M. 5 D. 1	Y. 8 M. 1 D. 1	Superior and non-qualifying	Verified from the acquittance note on record.	<i>Public's savings exceeding Rs. 10 for the last 72 months:-</i> from April 93 to June 1894 -- 15 months 269 - 9 - 10 July 94 to May 95 -- 28 " 538 - 7 - 4 June 95 to December 95 -- 29 " 608 - 11 - 5 January 1897 to December 98 -- 29 " 72 (1416 - 12 - 3) February to June 1898 -- 72 " 219 - 10 - 16 Pension admissible for 25 years inferior service. 9 - 13 - 5

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant.

2. Explanation of any suspension or degradation. *nil*

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (See Chapter XXI.)

4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it.

5. Any other remarks.

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. [See Article 991.]

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

CERTIFIED THAT (subject to the remarks below) recorded, qualifying service in ~~inferior~~ superior grades has been duly proved for 25 years 35 months
~~and~~ Superannuation Pension 30/60 average emoluments
and that a ~~pension or gratuity~~ not exceeding Rs. 9 - 13 - 5 per annum equal to is admissible under Article 544, 508 & 514 of the Civil Service Regulations. The
calculations have been duly verified. The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues, or to what Fund).
In accordance with Rule 3 under Article 99 to 106, the attention of Government is invited to the Regulations;
to Article 514 of the Regulations;

Ind. St. Genl.
 Accountant-General's Office,
 11th October 1899

2. } The Under Secretary to Government,
 Ind.

Rs 380

12 OCT 1899
 GOVERNMENT OF MADRAS
 PUBLIC DEPARTMENT

Rs 380

Accountant-General.

Pension Department.

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate—

He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of	1,000
---	-------

Civil Service Regulations.

List of Wages earned by Adakalanathan Piece-work Compositor,
Government Press, Madras.

April/93 to June/94 = 269-9-10 ✓
July/94 to Dec/96 = 538-7-0 ✓
Jan/97 to August/99 = 608-11-5 ✓

6) 1416-12-3
12) 236-2-0
2) 19-10-10
9-13-5

8 12 5
120 10

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY -

Date of Application

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Aug 90/99

80 14/1/98

1892.	RS.	A.	P.	1894.	RS.	A.	P.
January ..	..	..	..	July ..	..	14	5 0
February ..	..	..	..	August ..	..	18	4 7
March ..	..	..	..	September ..	..	18	6 0
April ..	..	..	..	October ..	..	19	12 3
May ..	..	..	..	November ..	..	15	5 6
June ..	..	..	..	December ..	..	..	9 0 0
July ..	..	..	..	1895.	..	..	..
August ..	..	..	6 14 3	January ..	..	25	6 2
September ..	..	14	6 9	February ..	..	20	11 2
October ..	..	17	4 4	March ..	..	27	9 6
November ..	..	17	9 11	April ..	..	28	5 0
December ..	..	15	8 3	May ..	..	26	5 6
1893.	..	..	..	June ..	..	21	4 3
January ..	..	15	10 9	July ..	..	17	1 7
February ..	..	13	1 3	August ..	..	16	15 11
March ..	..	30	12 9	September ..	..	11	7 5
April ..	..	19	7 9	October ..	..	12	9 7
May ..	..	11	15 3	November ..	..	12	12 7
June ..	..	19	5 3	December ..	..	11	8 11
July ..	..	19	4 3	1896.	..	..	..
August ..	..	28	14 9	January ..	..	13	1 2
September ..	..	21	3 6	February ..	..	22	1 5
October ..	..	14	9 0	March ..	..	16	13 0
November ..	..	12	8 0	April ..	..	20	2 5
December ..	..	11	12 6	May ..	..	14	14 5
1894.	..	..	..	June ..	..	18	11 2
January ..	..	..	6 14 3	July ..	..	18	10 3
February ..	..	..	1 5 0	August ..	..	12	10 6
March ..	..	22	6 3	September ..	..	14	8 6
April ..	..	21	15 6	October ..	..	13	9 0
May ..	..	10	3 0	November ..	..	..	9 12 2
June ..	..	..	6 13 4	December ..	..	12	14 5

List of Wages earned by _____ Piece-work Compositor,
Government Press, Madras.

1897	RS.	A.	P.	1899	RS.	A.	P.
January ..	21	10	7	July ..	17	10	11
February ..	15	9	6	August ..	18	7	3
March ..	10	11	0	September ..	16	7	8
April ..	12	6	8	October ..	14	2	2
May ..	18	10	8	November ..	12	15	0
June ..	15	12	7	December ..	19	7	9
July ..	18	0	8	1880			
August ..	16	8	0	January ..	11	8	5
September ..	18	14	0	February ..	15	5	9
October ..	17	4	10	March ..	17	0	1
November ..	15	3	0	April ..	19	15	5
December ..	12	8	2	May ..	14	4	3
1898				June ..	15	10	1
January ..	14	4	1	July ..	19	9	1
February ..	11	10	4	August ..	16	2	11
March ..	16	0	9	September ..	16	15	9
April ..	22	0	10	October ..	20	10	3
May ..	21	3	5	November ..	17	5	6
June ..	16	13	6	December ..	13	15	6
July ..	16	15	0	1881			
August ..	17	1	0	January ..	13	3	10
September ..	20	9	0	February ..	17	2	5
October ..	21	1	6	March ..	20	5	0
November ..	19	0	7	April ..	21	2	4
December ..	19	5	0	May ..	16	3	6
1899				June ..	17	10	8
January ..	15	6	3	July ..	17	1	6
February ..	8	12	2	August ..	16	9	3
March ..	16	4	2	September ..	21	8	5
April ..	12	13	9	October ..	18	13	0
May ..	21	0	7	November ..	18	10	4
June ..	18	8	8	December ..	17	11	10

List of Wages earned by _____ Piece-work Compositor,
Government Press, Madras.

1892	RS.	A.	P.	1894	RS.	A.	P.
January ..	18	5	8	July ..	22	1	9
February ..	15	13	2	August ..	25	3	4
March ..	23	0	7	September ..	17	14	3
April ..	20	11	2	October ..	16	15	9
May ..	23	2	7	November ..	20	15	10
June ..	25	6	7	December ..	15	14	6
July ..	20	9	2	1895			
August ..	20	9	6	January ..	15	5	8
September ..	15	15	5	February ..	14	12	8
October ..	23	6	5	March ..	21	6	8
November ..	18	9	6	April ..	26	3	5
December ..	14	15	1	May ..	20	1	2
1893				June ..	19	3	5
January ..	18	11	4	July ..	21	3	7
February ..	14	6	0	August ..	12	7	4
March ..	21	3	8	September ..	16	9	11
April ..	21	0	0	October ..	20	2	7
May ..	24	1	11	November ..	21	3	6
June ..	17	8	6	December ..	26	13	5
July ..	16	9	5	1896			
August ..	20	1	11	January ..	18	5	1
September ..	17	5	4	February ..	19	7	3
October ..	18	2	11	March ..	22	10	1
November ..	19	3	8	April ..	21	14	9
December ..	12	15	11	May ..	16	15	10
1894				June ..	19	12	1
January ..	14	7	10	July ..	22	5	8
February ..	19	5	9	August ..	22	5	1
March ..	24	11	11	September ..	15	14	7
April ..	18	14	9	October ..	14	15	2
May ..	16	13	8	November ..	19	15	2
June ..	10	13	10	December ..	23	9	1

List of Wages earned by _____ Piece-work Compositor,
Government Press, Madras.

1887	RS.	A.	P.	1889.	RS.	A.	P.
January ..	15	14	0	July ..	18	7	8
February ..	16	10	2	August ..	12	6	9
March ..	17	5	10	September ..	19	2	5
April ..	25	10	4	October ..	17	12	5
May ..	18	8	2	November ..	15	15	11
June ..	18	9	8	December ..	16	6	1
July ..	16	0	7	1890.			
August ..	28	10	0	January ..	22	9	8
September ..	20	8	8	February ..	28	9	5
October ..	18	14	1	March ..	18	8	11
November ..	11	12	1	April ..	18	13	8
December ..	13	10	3	May ..	18	12	1
1888.				June ..	17	10	1
January ..	20	6	5	July ..	16	1	11
February ..	18	3	6	August ..	11	7	3
March ..	17	1	1	September ..	17	7	1
April ..	25	3	7	October ..	12	7	6
May ..			L. Wt. pay	November ..	16	13	9
June ..			do	December ..	18	12	5
July ..			do	1891.			
August ..			do	January ..	12	1	5
September ..			8 3 11	February ..	17	0	11
October ..	14	13	11	March ..	25	0	11
November ..	22	2	7	April ..	29	4	5
December ..			9 4 5	May ..	14	11	1
1889.				June ..	20	8	2
January ..	21	4	7	July ..	21	11	6
February ..	21	15	2	August ..	18	2	1
March ..	23	10	0	September ..	11	4	11
April ..	14	2	8	October ..	18	15	6
May ..	15	5	0	November ..	19	12	3
June ..	16	15	1	December ..	21	2	9

List of Wages earned by _____ Piece-work Compositor,
Government Press, Madras.

1892.	RS.	A.	P.	1894.	RS.	A.	P.
January ..	18	15	5	July ..	16	11	7
February ..	17	0	2	August ..	16	15	7
March ..	17	4	6	September ..	15	6	5
April ..	17	3	3	October ..	13	6	9
May ..	15	5	6	November ..	25	11	5
June ..	15	7	4	December ..	22	6	7
July ..	18	15	4	1895.			
August ..	12	15	0	January ..	19	6	0
September ..			6 7	February ..	12	13	5
October ..	12	6	7	March ..	27	9	3
November ..	16	6	11	April ..	15	2	0
December ..	18	14	5	May ..	15	6	9
1893.				June ..			L. Wt. pay
January ..	13	9	7	July ..			3 10 5
February ..	23	5	1	August ..	10	1	2
March ..	23	0	0	September ..	16	15	11
April ..	20	11	1	October ..	20	11	10
May ..	19	12	8	November ..	23	15	5
June ..	18	8	7	December ..	22	11	6
July ..	18	3	7	1896.			
August ..	17	0	11	January ..	18	2	0
September ..	19	15	7	February ..	12	5	7
October ..	11	9	6	March ..	25	0	11
November ..	18	0	7	April ..	25	2	3
December ..	16	4	6	May ..	19	14	3
1894.				June ..	22	11	3
January ..	11	9	0	July ..	25	8	3
February ..	13	8	3	August ..	17	10	3
March ..	24	10	11	September ..	16	9	0
April ..	17	8	11	October ..	24	6	7
May ..	19	9	11	November ..	15	2	8
June ..	22	7	10	December ..	20	6	5

List of Wages earned by _____ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

1897.				1898.			
	RS.	A.	P.		RS.	A.	P.
January ..	16	5	2	January ..	9	1	1
February ..	23	13	0	February ..	8	10	8
March ..	32	8	1	March ..			
April ..	15	4	2	April ..			
May ..	32	9	9	May ..			
June ..	19	6	5	June ..			
July ..	28	6	5	July ..			
August ..	16	7	1	August ..			
September ..	20	0	7	September ..			
October ..	10	14	6	October ..			
November ..	23	4	1	November ..			
December ..	14	15	5	December ..			
1898.				1899.			
January ..	18	13	1	January ..	21	9	0
February ..	26	4	11	February ..	30	8	3
March ..	25	10	11	March ..	25	3	1
April ..	18	7	1	April ..	20	3	1
May ..	17	10	7	May ..	10	7	7
June ..	21	11	1	June ..			
July ..	19	3	3	July ..			
August ..	24	0	10	August ..			
September ..	18	14	0	September ..			
October ..	19	8	3	October ..			
November ..	14	14	0	November ..			
December ..	21	11	9	December ..			
1899.				1900.			
January ..	21	9	0	January ..	21	9	0
February ..	30	8	3	February ..	30	8	3
March ..	25	3	1	March ..	25	3	1
April ..	20	3	1	April ..	20	3	1
May ..	10	7	7	May ..	10	7	7
June ..				June ..			
	60	8	11				

R. Hill

Superintendent.

1899. *Govt. Press, Madras, 25th Sept. 99.*

ENGLISH AND TELUGU.

SERVICE BOOK

OF
A. Adakalanathan

2,100—30-11-02.

Price 4 annas.

English and Telugu.

SERVICE BOOK

స ర్వి సు షు స్త క ము

OF

Name
పేరు.

Arokiam Adakalanathan

Race
జాతి.

Native Christian

Residence
వాసస్థలము.

Royapuram, Madras.

FATHER'S
తండ్రియొక్క

Name
పేరు.

Arokiam Pillai

Residence
వాసస్థలము.

Royapuram, Madras

Date of birth by the Christian era
as nearly as can be ascertained.

ఎంతసరిగా తెలుసుకోవచ్చునో ఆంతవఱకు
క్రిస్తు అబ్దుల్ కారం జననతారీఖు.

7 Oct 1842

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY

ఈ పుటలో వ్రాసిపుండేవాటిని అభిమం ప్రతి ఆయిదు సంవత్సరములకు వాక తూర్పుయైతి
(G), (F) కలములలో చేయబడు

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరు మరియు వాసస్థలము.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకో కూడు నూ అంతవట్టుకు క్రిస్తు అబ్బివకారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. కొలిచిచూచి తెలుసు కొన్న సరిఅయిన పొడుగు.
A. Adakalanathan	Native Christian	Royapuram, Madras	Arrokiam Pillai Royapuram, Madras	7 Oct. 1842	5 ft. 4½ in

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

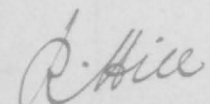
ప్రాంత్యవైసావలసినది, లేక వాటిలో మళ్ళీ చే ప్రాాలు చేసి యధార్థపరచవైసావలసినది,
సంతకములకు తారీఖు చేయవలసినది.

7 I	8 J	9 K
Personal marks for identification. ఆన వాళ్ళవల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Signature of (non-gazetted) Officer. (నియోమకము మొద లైనవి కెబట్టులో ప్రసి ద్ధపరచబడని) పుద్యో గస్తుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగస్తుని యొక్క, లేక చే ప్రాాలు చేసి యధార్థపరచే యితర పుద్యోగస్తునియొక్క సంతకమున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.
A Scar on right side of back; a Scar on right elbow joint; a mole on abdomen.	A. Adakalanathan 10/7/95	Office Supt., Govt. Press. 10/7/95

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

ప్రాయశ్చింతనావలసినది, లేక వాటిలో మర్రి చేపాలుచేసి యథార్థపరచవలసినది, సంకేతములకు తారీఖువేయవలసినది.

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరును వాసస్థలమును.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకోవలసిన అంతముట్టుకు క్రైస్తు అబ్దిప్రకారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. కొలచిచూచి తెలుసుకొన్న సరిఅయిన పొడుగు.

7 I			8 J	9 K
Personal marks for identification. ఈనవాల్లవల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.			Signature of (non-gazetted) Officer. (నియోమకము మొదలైనవి నెట్టులో ప్రసిద్ధపరచబడని) పుద్యోగముని సంకేతము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. అధికము పెద్దపుద్యోగముని యెక్కి, లేక చేపాలుచేసి యథార్థపరచే యితర పుద్యోగమునియొక్క సంకేతమున్న పుద్యోగపు పేరును.
Left Hand				
4th Finger	3rd Finger	2nd Finger	1st Finger	Thumb
				
Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose services are entered in this book.  Superintendent				
Govt. Press, Madras, 8th September 1897.				

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY
ఈ పుటలో వ్రాసిన ప్రతి అంశమునకు వాకూరి యెట్టి
(౮), (౯) కలములలో చేయబడు

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరును వాసస్థలమును.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకో మాడునో అంతమట్టుకు క్రిస్తు అబ్దుల్ కారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. క్రొలిచిచూచి తెలుసు కొన్న సరిఅయిన పొడుగు.

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

ప్రాచీనమైనావలసినది, లేక వాటిలో మట్టి చేప్రాలుచేసి యథార్థపరచునావలసినది, సంతకములకు తారీఖు వేయవలసినది.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY

ఈ పుటలో వ్రాసివుండేవాటిని అధమం ప్రతి ఆయిదు సంవత్సరములకు చాక తూరియై తి

(౮), (౯) కలములలో చేయబడు

1 C	2 a	3 3	4 r	5 x	6 E
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరును వాసస్థలమును.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకో వచ్చునో అంతవఱకు క్రిస్తు అద్దెప్రకారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. కొలిచిచూచి తెలుస కొన్న సరిఅయిన పొడుగు.

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

ప్రాయశ్చిన్నావలసినది, లేక వాటిలో మట్టి చేత్రాలుచేసి యథార్థపరచునావలసినది, సంరక్షములకు తార్కిఖు చేయవలసినది.

సంతకములకు తారీఖు వేయవలసినది.

7 2	8 ౮	9 ౯
Personal marks for identification. ఆనవాళ్ళ వల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Signature of (non-gazetted) Officer. (నియోజకము మొద లైనవి గెజిట్టలో ప్రసి ద్ధపరచబడని) అధికారి గస్తుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఅధికారిగస్తుని యొక్క, లేక చేబ్రాలుచేసి యధాన్వపరచే యితర అధికారిగస్తునియొక్క సంతకమున్ను అధికారి చేరుస్తు.

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఘాయమా, లేక బదిలీయూ, శ్రీరమయినదా, లేక హంగా మియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఘాయమైన పుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టెలో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసీద్ధపరచబడని) పుద్యోగస్తుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగస్తుని యొక్క లేక జేవ్రాలుచేసే యధాగ్రహరచే యితరపుద్యోగస్తుని యొక్క సంతకమున్న పుద్యోగపు పేరున్నది.

Piece-work Compositor	Permt.	Govt. Press, Madras			See list	1 Aug 1892	A. Adakalamathu Office Supd.
-----------------------	--------	---------------------	--	--	----------	------------	------------------------------------

9 K	10 L	11 M	12 N	13 O
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము ఆంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చుపుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేపుద్యోగమునకు మారడము, పుద్యోగములోనుండి తొలగివేయబడడము వగైరావంటి) పుద్యోగము ఆంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలాని దినేదిని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పుద్యోగస్తుని యొక్క లేక జేవ్రాలుచేసే యధాగ్రహరచే యితర పుద్యోగస్తుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్తుణ్ణి దండించినందుకుగాని ఖండించి నందుకుగాని అతనిని బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ణి పొగడినందుకుగాని లిఖితమాలమైన సాధకము యేదైనా ఉన్నదమునకు దాన్ని పుదహరించడము.

31 August 1899	L. Wh. pay 1st May to 30th Sept. 1898. 1st to 30 June 1899. Superannuation	Office Supd., Govt. Press.	Verified up to 31 August 1899. Office Supd., Govt. Press.	
----------------	---	-------------------------------	---	--

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary.	If acting, here state substantive appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of (non gazetted) Officer.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer.
ఉద్యోగపు పేరు.	భాగ్యమా, లేక నిరంతరము, లేక పాఠశాల మియా.	భాగ్యమా, లేక నిరంతరము, లేక పాఠశాల మియా.	జీతము.	పనికే వచ్చే వచ్చే.	నియామక తారీఖు.	నియామకము మొదలైన విషయమునకు బట్టి (లేక) నిరంతరము సంకమము.	ఉద్యోగపు పేరు, లేక నిరంతరము, లేక పాఠశాల మియా.

9 7	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము ఆంతమున తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (హెచ్చుదృగ్గమునకు ప్రోత్సహము; లేక ప్రోత్సహము మార్చుట, దృగ్గముల నుండి తొలగివేయబడడము వలన రావడము) ఉద్యోగము ఆంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. రజా ఫలాని దినేదిని రెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. అధ్యక్షులైన ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేత్రాలుచేసి యధార్థపర చేయింపఁ బ్రోగ్గస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుని దండించినందుకు గాని ఖండించినందుకు గాని ఆతఃపరమమునము యిచ్చినందుకు గాని అతిష్ఠి పొగడినందుకు గాని లిఖితములమైన సాధకము యేదైనా ఉన్నదనుచు దాన్ని ప్రదహరించదము.

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary.	If acting, here state substantive appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of (non gazetted) Officer.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer.
ఉద్యోగపు పేరు.	లేక బదిలీయూ, లేక హంగామియా.	ఫియమైన పుద్యోగము భలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	జీతము.	పనికి వచ్చే వర్తన.	నియామక తారీఖు.	(గజటులో నియామకము లు మొదలైన వీ ప్రసిద్ధపరచబడని) పుద్యోగస్థుని సంతకము.	అఫీసు సెడ్డుపుద్యోగ అఫీసు సెడ్డుపుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేబ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితరపుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్న పుద్యోగపు పేరున్నది.

9 K	10 L	11 M	12 N	13 O
Date of termination of appointment.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c).	Leave taken, nature and duration of.	Signature of head of the office or other attesting Officer.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer.
ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	(హచ్చపుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేపుద్యోగమునకు మారడము, పుద్యోగములో నుండి తొలగివేయబడడము వలె రావంటి) పుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	రజా ఫలాని సమయము, లేక దినేదిన్నియెంతకాలమువరకు ఆనెడిన్ని.	అఫీసు సెడ్డు పుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేబ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర పుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	ఉద్యోగస్థుని దండించినందుకు గాని ఖండించి నందుకు గాని ఆతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకు గాని అతనికి పొగడినందుకు గాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా పుస్తకమునకు దాన్ని వ్రాసినదానిని.

1 C	2 C	3 C	4 C	5 C	6 C	7 C	8 C
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియూ, స్థిరమయినదా, లేక హంగా మియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయి లే ఖాయమైన పుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (నెబ్బలూ నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) పుద్యోగస్తుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగస్తుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యధాగ్రహరచే యితరపుద్యోగస్తునియొక్క సంతకమున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.

9 F	10 C	11 C	12 C	13 C
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము ఆంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (పాచ్చుపుద్యోగంనకు పోవడము, వేరేపుద్యోగమునకు మారడము, పుద్యోగములో నుండి తొలగివేయబడడము వగైరా వంటి) పుద్యోగము ఆంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలాని దినేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పుద్యోగస్తుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యధాగ్రహరచే యితర పుద్యోగస్తుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్తుని దండించినందుకుగాని ఖండించి నందుకుగాని అతనిని బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతనిని బాగడిసినందుకుగాని విభితమాలమైన సాధకము యేదైనా పుస్తపక్షమునకు దాన్ని పుదహరించడము.

1 C	2 A	3 B	4 C	5 D	6 E	7 F	8 G
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. భాయిమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బ-లీఅయితే భాయిమైన పుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (నే జబ్బులో నియామకము లు మొదలైన వి ప్రసిద్ధపరచ బడని) పుద్యోగముని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగముని యెక్క, లేక చేవ్రాలు చేయ థాగ్గ పరచే యితరపుద్యోగమునియొక్క సంతకమున్న పుద్యోగపు పేరున్న.

9 H	10 I	11 J	12 K	13 L
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హచ్చు పుద్యోగమునకు జోవడము, వేరే పుద్యోగమునకు మార్పడము, పుద్యోగములోనుండి తొలగివేయబడడము వగైరావంటి) పుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలాని దనేదిన్ని యెంతకాల మువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పుద్యోగముని యెక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథాగ్గ పరచే యితర పుద్యోగముని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగముజ్జీ దండించినందుకుగాని ఖంించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతిజ్జీ పొగినందుకుగాని లిఖితమాలిమైన సాధకము యేదైనా పుస్తకమునకు దాన్ని పుడహరించడము.

901
2
b

4/11/21
4/11/21

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. భాయమా, లేక బదిలియా, ధీరమయినదా, లేక హంగా మియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలిఅయితే భాయమైన పుద్యోగము ఫలానిదని యక్కడ ప్రాయము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలి పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (కజెటుల్ అనియామకము లు యొందలైన వి ప్రసిద్ధపరచ బడని) పుద్యోగస్తుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగస్తుని యొక్క లేక చేవ్రాలు చేసే యధాధికారి లేక యితరపుద్యోగస్తుని యొక్క సంతకమున్న పుద్యోగపు కేరున్న.

9 K	10 L	11 M	12 N	13 O
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హచ్చ పుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే పుద్యోగమునకు మార్పడము, పుద్యోగములోనుండి తొలగింపుబడడము వగైరావంటి) పుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. రజా ఫలాని దనేదిన్ని యెంతకాల మువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పుద్యోగస్తుని యొక్క లేక చేవ్రాలు చేసే యధాధికారి లేక యితర పుద్యోగస్తుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్తుని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతనికి పొగడినందుకుగాని లిఖితమాలమైన సాధకము యెట్లైనా పుస్తకమునకు దాన్ని పుదహరించడము.

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. భాయమా, లేక బదిలీయ, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే భాయమైన పుద్యోగము కలానిదని యిక్కడ ప్రాయము.	Pay. జీతము.	Acting Allowance బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టెడ్ నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) పుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగస్థుని యొక్క లేక చేత్రాలుచేసిన యధార్థపరచే యితరపుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్న పుద్యోగపు పేరున్న.

9 K	10 L	11 M	12 N	13 O
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు పుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే పుద్యోగమునకు మార్పడము, పుద్యోగములొసండి తొలగివేయబడడము వగైరావంటి) పుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. రజా ఫలాని వసేదిన్ని యెంతకాలమువరకు ఆనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పుద్యోగస్థుని లేక చేత్రాలుచేసిన యధార్థపరచే యితర పుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ణి దండించినందుకుగాని ఖండించి నందుకుగాని అరికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతనిపొగడినందుకుగాని లిఖితమాలమైన సాఫకము యేమైనా పుస్తకమునకు దాన్ని పుదహరించడము.

1	2	3	4	5	6	7	8
౧	౨	౩	౪	౫	౬	౭	౮
Name of appointment.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary.	If acting, here state substantive appointment.	Pay.	Acting Allowance	Date of appointment.	Signature of (non gazetted) Officer.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer.
ఉద్యోగపు పేరు.	భాయమా, లేక బదిలీయా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	భాయమైన పుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ ప్రాయము.	జీతము.	పనికి పతే పర్తన.	నియామక నియామక తారీఖు.	(గజెట్టులో నియామకము లు మొదలైన వి ప్రసిద్ధ పరచ బడని) పుద్యోగముని సంతకము.	అఫీసు పెద్దపుద్యోగముని యొక్క లేక వే ప్రాల్చేన యధార్థ పరచే యితర పుద్యోగముని యొక్క సంతకమున్న పుద్యోగపు వేరున్న.

9	10	11	12	13
౯	౧౦	౧౧	౧౨	౧౩
Date of termination of appointment.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.)	Leave taken, nature and duration of.	Signature of head of the office or other attesting Officer.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer.
ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	(పాచ్చు పుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే పుద్యోగమునకు మార్చడము, గెడుపుద్యోగములోనుండి తొలగివేయబడడము వగైరా వంటి) పుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	రహా ఫలాని దనేదిన్ని యెంతకాల మువరకు ఆసేదిన్ని.	అఫీసు పెద్ద పుద్యోగముని యొక్క లేక వే ప్రాల్చేన యధార్థ పరచే యితర పుద్యోగముని యొక్క సంతకము.	ఉద్యోగమున్న దండంచినందుకుగాని ఖంించి నందుకుగాని అతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకు గాని అతిడ్చి పొగినందుకుగాని లిఖితములమైన సాధకము యేదైనా పున్నచున్నదమునకు దాన్ని పుదహరించడము.

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. భాయమా, లేక బదిలీయా, శిరమయినదా, లేక హంగా మియా.	If acting, here state substantive appointment. భాయమైన పుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వాయము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ తనికె వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (కాబట్టి) నియామకము లు. మొదలైన వి ప్రసిద్ధపరచ బడని) పుద్యోగ నియమ సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపుద్యోగ నియమకర్త లేక చేతనాబు చేయడాగ్గరచే యితరపుద్యోగ నియమకర్త సంతకమున్న పుద్యోగపు కేరున్న.

9 K	10 L	11 M	12 N	13 O
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు పుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే పుద్యోగమునకు మారడము, పుద్యోగముల నుండి తొలగివేయబడడము వలె రావంటి) పుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలాని దనెడిన్ని యెంతకాల మువరకు అనేడిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పుద్యోగ నియమకర్త లేక చేతనాబు చేసి యధాగ్ధ పర చే యితర పుద్యోగ నియమకర్త సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగ నియమకర్త దండించినందుకుగాని ఖండించి నందుకుగాని అనిశ్చయమునము యిచ్చినందుకుగాని అతన్ని పొగ నందుకుగాని లిఖితమాలమైన సాధకము యేదైనా పున్నపక్షమునకు దాన్ని పుడకూరించడము.

1 C	2 D	3 E	4 F	5 G	6 H	7 I	8 J
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. భాయమా, లేక బదిలీయ, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయి లే భాయమైన పువ్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ ప్రాయము.	Pay. జీతము.	Acting Allowance బదిలీ శునికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గజెట్టులో నియామకములు యొందలేన వి ప్రసిద్ధపరచ బడని) పువ్యోగస్తుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దపువ్యోగ లేక జేనాలుచేసే యధార్థపరచే యితరపువ్యోగస్తునియొక్క సంతకమున్న పువ్యోగపు పేరున్న.

9 K	10 L	11 M	12 N	13 O
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చుపువ్యోగమునకు పోవడము, వేరేపువ్యోగమునకు మార్గడము, పువ్యోగములనుండి తొలగివేయబడడము వగైరావంటి) పువ్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. రజా ఫలాని ఛవేడిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేడిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద పువ్యోగస్తుని లేక జేనాలుచేసే యధార్థపరచే యితర పువ్యోగస్తుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్తుపై దండించినందుకుగాని ఖండించి నందుకుగాని ఆతనికి ముహూనము యిచ్చినందుకు గాని ఆతనికి సాగినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేనైనా పున్నవత్తుమునకు దాన్ని పుదహరించడము.

REGISTER OF LANDS HELD BY
అన్ కవెనెంట్ (ఒడంబడికకు లోబడిన) సర్వారు

Name of Uncovenanted Public Servant. అన్ కవెనెంట్ (ఒడంబడికకు లోబడిన) సర్వారు ప్రభుత్వ గృహ నియోగ్యు- లేరు.	Date of entertainment in the Public Service. సర్వారు ప్రభుత్వ లో అమరిన తారీఖు.	Office and department in which employed. ప్రభుత్వము లో వుండే ఆఫీసును డిపార్టుమెం టును.	District and division in which land is situated. భూమి వుండే జిల్లాను డివిజనును.	Particulars regarding Landed Property. భూమి గురించిన వివరములు.				In whose name re- gistered. ఎవరి పేర ట రిజిస్టరు అయిత నది.
				Nature of property (i.e.) whether lands, gardens with or without houses attached. సామింకలానిదనునది, (అనగా) నేలనా, తోటనా, యింట్లు అందుతో చేరియున్న దా, లేదా.	Extent. విస్తీర్ణము.	Asses- ment. తీరువ.		
							Rs రూ.	

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

ప్రభుత్వ గృహ నియోగ్యుల భూములను గురించిన రిజిస్టరు.

When acquired, inherited, &c. ఎప్పుడు సంపా దించినది, వారసత్వ వల్ల యెప్పుడు పొందినది వస్త్ర రాలు.	By what means and for what purpose acquired. ఏమూలముగా యేమిపనికి గాను పొందినది.	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. అటువంటి భూమిలో యింకాగల ప్రభుత్వ గృహ నియోగ్యు కలిగిన వారసత్వ యిటువంటిదనేది.	REMARKS. మరల.

REGISTER OF LANDS HELD BY
అన్ కవెనెంట్ (ఒడంబడికకు లోబడిన) సర్కారులు.

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

ప్రద్యోగములకుగల భూములనుగురించిన రిజిస్టరు.

Name of Uncovenanted Public Servant. అన్ కవెనెంట్ (ఒడంబడికకు లోబడిన) సర్కారులు ప్రద్యోగ గ్రహణియొక్క పేరు.	Date of employment in the Public Service. సర్కారు ప్రద్యోగములో ఆమరిన తారీఖు.	Office and department in which employed. ప్రద్యోగము లోవుండే ఆఫీసును డిపార్టుమెం టును.	District and division in which land is situated. భూమివుండే డిస్ట్రిక్టును డివిజనును.	Particulars regarding Landed Property. భూమి వినిగూరించిన వివరములు.			In whose name re- gistered. ఎవరిపేరు టరికెన్ట అయ్యెను.
				Nature of property (i.e. whether lands, gardens with or without houses attached. సామ్యభలానిదనునది, (ఆనగా) నేలనా, తోటనా, యిండ్లు అందుతో చేరియున్న దా, లేదా.	Extent. విస్తీర్ణము.	Asses- ment. తీరువ.	
						Rs రూ.	

When acquired, inherited, &c. ఎప్పుడు సంపా దించినది. వాఁడ్య వల్ల యెప్పుడు పొందినది వనై రాలు.	By what means and for what purpose acquired. ఏమూలముగా యేమిపనికి గాను పొందినది.	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. అటువంటి భూమిలో యిలాకాగల ప్రద్యోగ గ్రహణికి కలిగిన వాఁడ్యత యిటువంటిదనేది.	REMARKS. మరలా.

When given for copying _____
When copied _____ 189
When examined _____
When signed _____

READ AGAIN H.O., No _____, DATED
189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B. —

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.